

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Μαρτίου 2004

σχετικά με τη μερική αποδέσμευση, υπό όρους, ενός δισεκατομμυρίου ευρώ στο πλαίσιο του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη συνεργασία με τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού για τη σύσταση διευκόλυνσης για τα ύδατα

(2004/289/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 310, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

το άρθρο 1 της εσωτερικής συμφωνίας μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνεληθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, όσον αφορά τα ληπτέα μέτρα και τις ακολουθητέες διαδικασίες για την εφαρμογή της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ⁽¹⁾

τη συμφωνία εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ που υπεγράφη στο Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000,

την εσωτερική συμφωνία για τη χρηματοδότηση και τη διάθεση κοινοτικής βοήθειας στο πλαίσιο του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπεγράφη στις 18 Σεπτεμβρίου 2000, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 («εσωτερική συμφωνία»),

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την παράγραφο 1 του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ («χρηματοδοτικό πρωτόκολλο»), η περίοδος που καλύπτεται από το χρηματοδοτικό πρωτόκολλο είναι πενταετής και αρχίζει την 1η Μαρτίου 2000. Ωστόσο, η παράγραφος 5 του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου ορίζει ότι το συνολικό του ποσό, στο οποίο προστίθενται τα μεταφερόμενα ποσά από προηγούμενα Ευρωπαϊκά Ταμεία Ανάπτυξης (ΕΤΑ), θα καλύπτει την περίοδο 2000-2007.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 της εσωτερικής συμφωνίας, καθώς και με τη δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, που επισυνάπτεται ως δήλωση XVIII στη συμφωνία εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, από το συνολικό ποσό των 13,5 δισεκατ. ευρώ του

ένατου ΕΤΑ για τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ), μόνον 12,5 δισεκατ. ευρώ αποδεσμεύτηκαν με την έναρξη ισχύος του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου την 1η Απριλίου 2003. Το ποσό αυτό επιμερίζεται σε τρία κονδύλια: 9,259 δισεκατ. ευρώ για την μακροπρόθεσμη ανάπτυξη, 1,204 δισεκατ. ευρώ για την περιφερειακή συνεργασία και ολοκλήρωση και 2,037 δισεκατ. ευρώ για την επενδυτική διευκόλυνση.

- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 της εσωτερικής συμφωνίας, ποσό 1 δισεκατ. ευρώ δύναται να αποδεσμευτεί μόνον μετά από έλεγχο της εκτέλεσης που θα πραγματοποιηθεί από το Συμβούλιο το 2004, μετά από πρόταση της Επιτροπής. Στην παράγραφο 7 του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου καθώς και στη δήλωση XVIII αναφέρεται ότι ο εν λόγω έλεγχος της εκτέλεσης θα αποτελέσει αξιολόγηση του βαθμού υλοποίησης των αναλήψεων υποχρεώσεων και των εκταμιεύσεων.
- (4) Από το επίπεδο των αναλήψεων υποχρεώσεων και των εκταμιεύσεων στο τέλος του 2003, σε συνδυασμό με τις προβλέψεις για την περίοδο 2004-2007 που παρουσίασε η Επιτροπή, φαίνεται ότι οι πόροι του ένατου ΕΤΑ για τις χώρες ΑΚΕ μπορούν να απορροφηθούν πλήρως, και να ελευθερωθεί μια πρώτη δόση του ενός δισεκατομμυρίου υπό όρους με βάση τις έως τώρα επιδόσεις.
- (5) Στις 19 Μαΐου 2003, το Συμβούλιο αναγνώρισε την ανάγκη κινητοποίησης σημαντικού επιπέδου πόρων για το νερό και την αποχέτευση και κάλεσε την Επιτροπή να συντάξει πρακτικές προτάσεις που θα συζητηθούν στην Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και στο Συμβούλιο Υπουργών της ΑΚΕ-ΕΚ.
- (6) Είναι σημαντικό να εξεταστούν οι οικονομικές ανάγκες για την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας για την πρόσβαση στο νερό και την αποχέτευση, και η ανάγκη για καινοτόμα μέσα ως μοχλό για την προσέλκυση πρόσθετων πόρων για τον σκοπό αυτό,

(¹) ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 376.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το Συμβούλιο συμφωνεί για τη σύσταση διευκόλυνσης για τα ύδατα για τις χώρες ΑΚΕ.

Άρθρο 2

Το Συμβούλιο συμφωνεί να αποδεσμεύσει ποσό 500 εκατομμυρίων ευρώ από το ποσό υπό όρους του ενός δισεκατομμυρίου ευρώ που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της εσωτερικής συμφωνίας για την εν λόγω διευκόλυνση για τα ύδατα.

Αποδεσμεύεται μια πρώτη χορήγηση 250 εκατομμυρίων ευρώ, η οποία κατανέμεται ως εξής:

1. 185 εκατ. ευρώ διατίθενται στο κονδύλιο για τη στήριξη της μακροπρόθεσμης ανάπτυξης, που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της εσωτερικής συμφωνίας, καθώς και στην παράγραφο 3 στοιχείο α) του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου, με αποτέλεσμα το κονδύλιο αυτό να ανέρχεται συνολικά σε 9,444 δισεκατ. ευρώ.
2. 24 εκατ. ευρώ διατίθενται στο κονδύλιο για την περιφερειακή συνεργασία και ολοκλήρωση, που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της εσωτερικής συμφωνίας, καθώς και στην παράγραφο 3 στοιχείο β) του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου, με αποτέλεσμα το κονδύλιο αυτό να ανέρχεται συνολικά σε 1,228 δισεκατ. ευρώ.
3. 41 εκατ. ευρώ διατίθενται στην επενδυτική διευκόλυνση, που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της εσωτερικής συμφωνίας, καθώς και στην παράγραφο 3 στοιχείο γ) του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου, με αποτέλεσμα το κονδύλιο αυτό να ανέρχεται συνολικά σε 2,078 δισεκατ. ευρώ.

Άρθρο 3

Με βάση το αποτέλεσμα των ενδιάμεσων επισκοπήσεων των στρατηγικών των χωρών ΑΚΕ και του ελέγχου, από το Συμβούλιο, της εκτέλεσης του ΕΤΑ στα τέλη του 2004, το Συμβούλιο θα αποφασίσει το αργότερο τον Μάρτιο του 2005:

1. για την κινητοποίηση δεύτερης χορήγησης 250 εκατ. ευρώ·
2. για τη χρήση του εναπομείναντος ποσού των 500 εκατ. ευρώ του υπό όρους ποσού του ενός δισεκατ. ευρώ κατ' άρθρο 2 παράγραφος 2 της εσωτερικής συμφωνίας, για σκοπούς που απομένει να συμφωνηθούν.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση ανακοινώνεται στο Συμβούλιο Υπουργών της ΑΚΕ.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 22 Μαρτίου 2004.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. COWEN